設而實得剪何俗亞亞為言因赴有軍筵去在各了環所景景酬如出約專界

籌壽紀文財止

捐捐錄事政處

(Savoury Salt)

随加随食加链暗酒

「噢何菜俱可

Yuen Fat Wah Jung CO.Ltd Phone Sey 4378 (矢麽)四三七八 236 Pender St. E. Vancouver B. C. 函貨

索單

品佳禮送節冬到新

即印 無各鮮男生糯散盒蜜合 一款明女晒米庄裝餞時 不視視压槐糍糖糖糖水 俱鹹水絲枝枝羌羌薑仙 全魚貨巾乾乾拳拳拳花 77 平 物 吴 超 九 魚 公 司 超 米 粉 慶 告

**彈塘種奪斃** 獲遊 歷

WAH YING ROOMS 1105 Pender St. E hone Sey 6823 Vancouver, B C.

可話棧

主長長(9) 南琛楫禮靑齡 周陳周周黎陳貴秦周林屬 文仁旭四德達洲第 快瓊毒初凡茂遇洪岩 黃周楊伍李 煜道社洪瑞 經舜興斌文 處城

字 馮 謝 林 周 寅 江 聖善步悅

頂製雕

黃○黃馬周廟 樂黎司周田 觀徒家辛 敬照德鏑西

務政督長文文會

(0)

漢

奇房角塊領約 難就由針次領

Parlor

Chop

Amerian

我好愿傢地筵經本 **喊片僑招師私方證裝酒新** 花線打胞呼良靚廣備節樓張 九來嬌妙食又新安號 四十嘗女調物通開佈花 人三六試侍哧美氣市置旗 啟一號

元元

Wat Fang Oo. Vancouver, B. C.

能肺療發或侵費 之秘因氣肺以啞銅露 如製循屬氣致或鐘 肺療治因調促寒 病肺變治如咳蔵有

87 Pender St. E. Phone Bey. 5369

拉

新 廣 張 行發材藥貨雜杭蘇與原中

全俱物品禮遊節冬

無則

悞朋

交

址住行總港香 Jong Yuen Hing Co 152 Wing Lok St. W. A Hong Kong' China 用色 泡自本 上作行支地生 内櫃總

址住行支埠 Jong Yuen-Hing Co 112-114 Pender, St. E. Vancouver B. C. Phone Sey. 4425

原與可馬兼存

生港 内收快提続行見票立

CHIU YUEN CHONG 在 ON 517 CARILLALL ST. 海,拿

VANCOUVER,B.C. 英大

胞常 第値 随威 振 戰 **咏道濃厚** 與國賃之心以免利 勝欣幸 <del>,</del>時候尤筆愛國 八當感激于靡 稱瞭醪之

深今更不惜資本

飲

YingChongLungCo. 1.td.

Phone 1236 ( Box#1516 547-9-5 Cormorant 1, Victoria B'C'

理

南台各人各正真迷北時軟小原生正迷 級可 理李進啟